

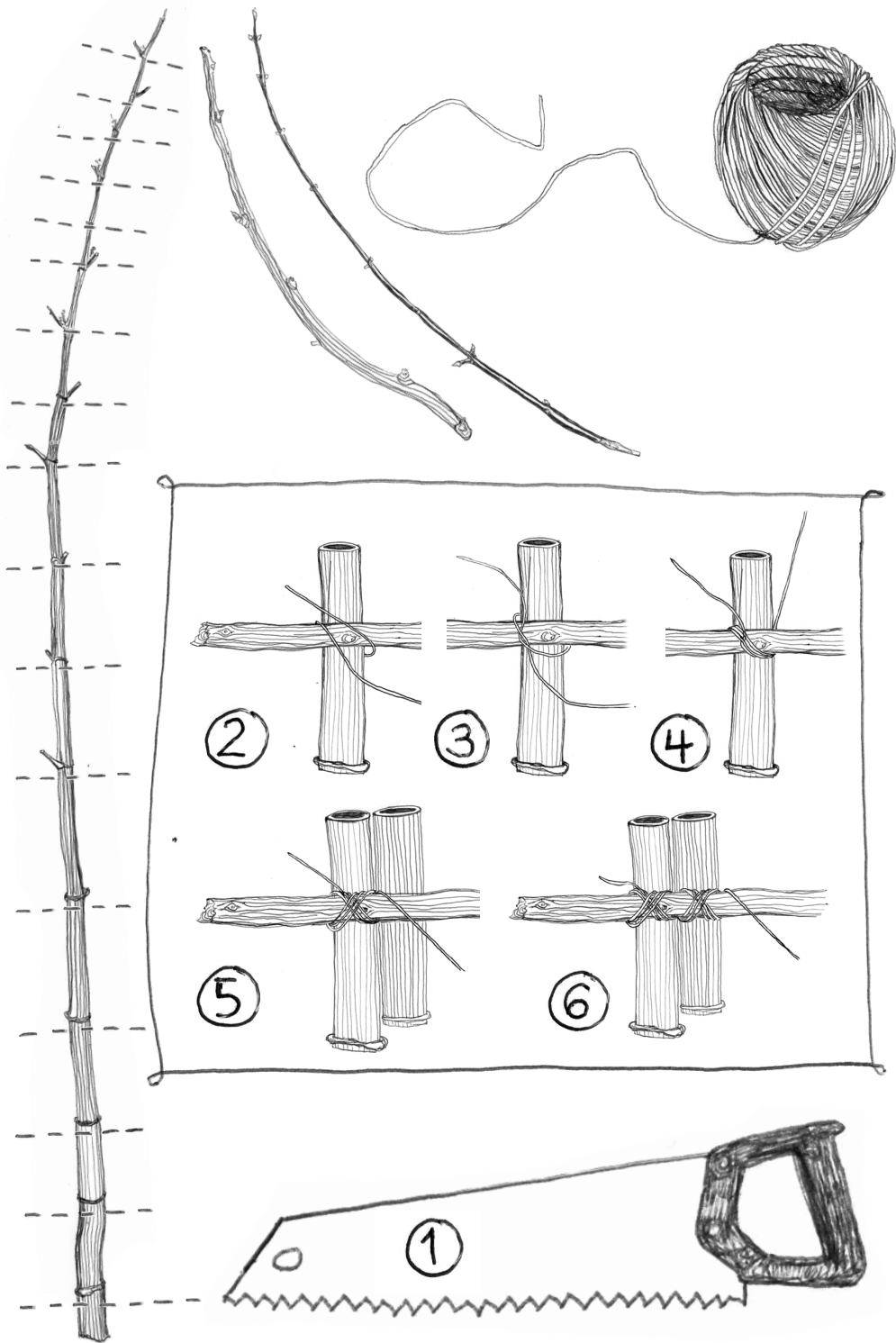


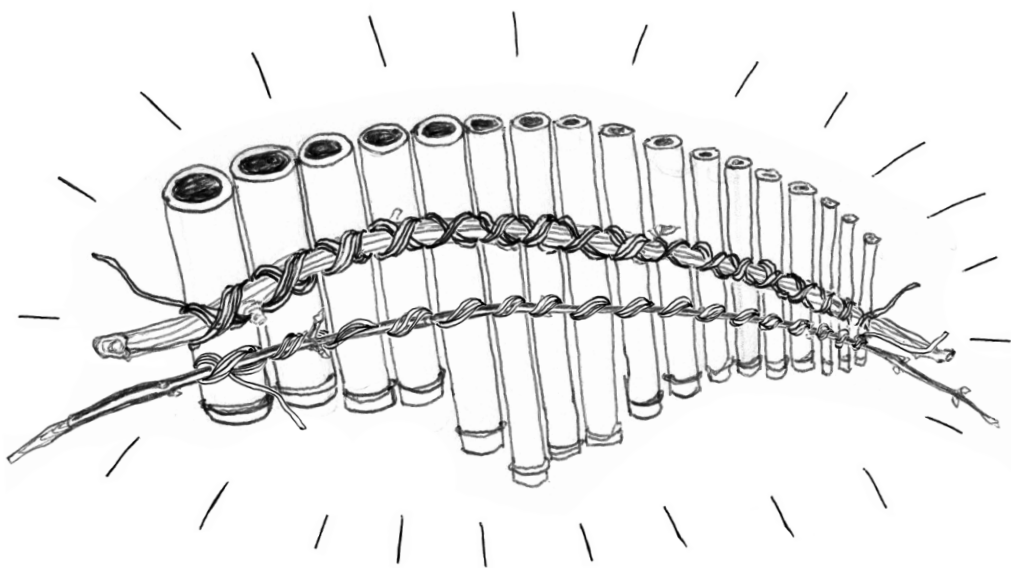
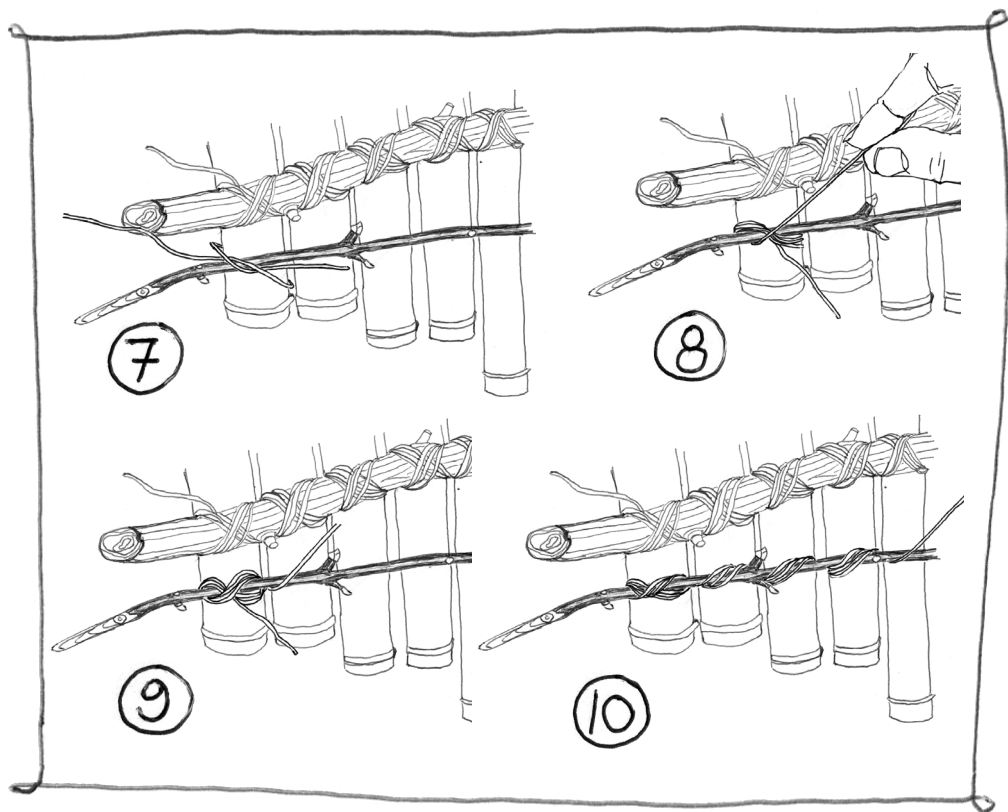
SÅ GÖR DU EN PANFLÖJT AV JÄTTESLIDE

اصنع مزمار من الشريحة العملاقة

Ka samee turumbo/foodhi geedka boocda waaweyn

HOW TO MAKE A
GIANT KNOTWEED PANFLUTE





Jättesliden (*Fallopia sachalinensis*) kan bli 4 meter hög och har ihåliga stjälkar som påminner om bambu. Arten växer naturligt i norra Japan och på Sachalin, en Sibirisk vulkanö i Ochotska havet. På 1870-talet när skogslika planteringar och "Wild Gardens" var populärt i brittiska trädgårdar introducerades jättesliden som perenn. Den trivdes mycket bra och har sedan dess spridit sig både i och utanför rabatterna. Idag hittar du den på fuktig mark vid järnvägsspår, i diken eller längs vägkanter.

الشريحة العملاقة (*Fallopia sachalinensis*) يمكن أن تكون 4 أمتار ولها جوفاء يذكرنا بالخيزران. هذا النوع ينمو في شمال اليابان وعلى جزيرة سخالين، وهي جزيرة بركانية في سيبيريا في بحر أوخوتسك.

في عام 1870 عندما كانت الغابات مثل النباتات و"الحقائق البرية" الشعبية في الحقائق البريطانية، عرضت الشريحة العملاقة كنبته معمرة. وازدهرت جدا وانتشرت داخل وخارج الخصومات على حد سواء. اليوم يمكنك أن تجدها على الأرض الرطبة، في السلك الحديدية، المسارات والخنادق، أو على جنبات الطرق.

Geedka boocda waxa dhererkiisu gaadhi karaa ilaa 4 m, wuxuu leeyahay jirrid adag oo dhabbahda dhirta xubnaha adag leh. Waxa uu ka baxaa woqooyiga Jabbaan iyo dhulka loo yaqaan Saybeeriya, khaasatan Badda Ochotska. 1870-tameeyadii markii dhirta dabiiciga iyo dhirta ka baxda duurku ay ahaayeen kuwo lagu beerto jardiinooyinka, ayaa la ogaadey in geedkani yahay mid fac-weyn. Waa geed la qabsi fiican, muddooyinkii dambena waxa uuba ku faafay dhammaan beeraha jardiinooyinka iyo meelaha kale ee ka baxsanba. Hadda waxaa lagu arkaa badanaa meelaha quyaanka leh ee u dhow dhulka uu tareenku maro iyo meelaha godan ee waddooyinka hareereheeda ah.

The bamboo-like hollow stems of the Giant Knotweed (*Fallopia sachalinensis*) can grow as tall as 4 meter. The species is native to northern Japan, and to the Siberian volcano island Sakhalin in the Sea of Okhotsk. The Giant Knotweed was brought to Europe in the 1870s, at a time when "Wild Gardens" and "naturalized" plantings was trendy among British gardeners. It thrived and has over time spread both across and beyond the flowerbeds. Today you find it on damp soils next to railroad tracks, in ditches and along roadsides.

